



## КОНВЕНЦИЯ О МИГРИРУЮЩИХ ВИДАХ

UNEP/CMS/Saiga/MOS5/Doc.2

Оригинал: Английский

## МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ, КАСАЮЩИЙСЯ СОХРАНЕНИЯ, ВОССТАНОВЛЕНИЯ И УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АНТИЛОПЫ САЙГИ

ПЯТОЕ СОВЕЩАНИЕ СТОРОН, ПОДПИСАВШИХ  
МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ, КАСАЮЩИЙСЯ  
СОХРАНЕНИЯ, ВОССТАНОВЛЕНИЯ И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНТИЛОПЫ САЙГИ  
Астана, Казахстан, 12 - 14 марта 2025 г.

### ДОКЛАД СЕКРЕТАРИАТА

(Подготовлено Секретариатом)

#### Справка

1. Меморандум о взаимопонимании по сохранению, восстановлению и устойчивому использованию антилопы сайги (*Saiga spp.*) (Сайга МоВ) является единственным международным соглашением, посвященным сайгаку, которое охватывает весь его ареал и было подписано всеми государствами ареала. Соглашение было заключено в рамках КМВ, а Секретариат КМВ выступает в качестве Секретариата МоВ (Сайга МоВ, параграф 10). В функции Секретариата входит: выполнение функций депозитария МоВ; проведение регулярных встреч, организуемых в сотрудничестве с одним из подписавших МоВ государств ареала или любыми сотрудничающими организациями; определение в консультации с подписавшими сторонами формата национального отчета. В дополнение к этим обязанностям Секретариат содействует реализации МоВ и связанной с ним Среднесрочной международной рабочей программы (СМРП), например, организуя технические совещания в межсессионный период или поручая подготовку технических публикаций для информирования лиц, принимающих решения, при наличии ресурсов.

#### Сайга МоВ и ЦАИМ

2. Антилопа сайга относится к видам, охватываемым Инициативой по млекопитающим Центральной Азии (ЦАИМ), которая была официально учреждена в 2014 году на 11-м заседании Конференции сторон КМВ (КС11) в Кито, Эквадор, в ноябре 2014 года, включая ее первую Программу работ. В сентябре 2019 года в Улан-Баторе (Монголия) состоялось второе совещание стран ареала ЦАИМ, на котором была пересмотрена и обновлена Программа работ (ПР) на 2021-2026 годы и впоследствии принята на КС13 в Гандхинагаре (Индия) в феврале 2020 года.
3. ЦАИМ была разработана для создания рамочной основы для сохранения мигрирующих млекопитающих и их местообитаний в Центральной Азии. Она направлена на объединение и гармонизацию реализации существующих инструментов и мандатов КМВ. Все страны, подписавшие Сайга МоВ, также являются странами ареала ЦАИМ.

4. Третье совещание стран ареала ЦАИМ запланировано на 24-26 июня 2025 года в г. Ташкент, Узбекистан (уточняется). Совещание пересмотрит Программу работ Инициативы (ПР ЦАИМ) в соответствии с Решением 14.167 d) с целью оптимизировать мероприятия ПР ЦАИМ, чтобы сосредоточиться на комплексных мероприятиях, которые приносят пользу нескольким видам, и отразить обновленные мандаты КМВ, относящиеся к региону, в соответствии с обязательствами Сторон по Глобальной рамочной программе по биоразнообразию, обеспечивая понимание и включение новых угроз, таких как изменение климата.
5. Поэтому пересмотренный проект Рабочей программы по сайге на 2025-2030 годы (РП по сайгаку), содержащийся в [UNEP/CMS/Saiga/MOS5/Doc.4](#), следует иному подходу, чем предыдущая Среднесрочная международная рабочая программа на 2021-2025 г. г. Секретариат рекомендует включить в пересмотренную ПР ЦАИМ мероприятия, направленные на устранение угроз и сохранение не только сайгаков, но и других видов млекопитающих, охватываемых ЦАИМ, в то время как РП по сайгаку на 2025-2030 годы должна быть сосредоточена на мероприятиях, специфичных для сайгака.

### **Совещания в рамках Сайга МоВ**

6. В ответ на просьбу правительства Казахстана и в соответствии с МСРП для Сайга МоВ (2021-2025 г.) Секретариат КМВ организовал Консультативное совещание "Определение вариантов решения конфликта между человеком и дикими животными в отношении сайгака в Казахстане", в сотрудничестве с Комитетом лесного хозяйства и животного мира (КЛХЖМ) Казахстана, Ассоциацией по сохранению биоразнообразия Казахстана (АСБК) и ПРООН Казахстан, при финансировании со стороны Правительства Германии, Правительства Казахстана, АСБК и ПРООН Казахстан. Встреча проходила в двух частях: в режиме онлайн с 28 февраля по 1 марта 2023 года и очно в Астане, Казахстан, 25-27 мая 2023 года. Участники совещания разработали и одобрили "[Стратегию сохранения сайгака и управления его популяциями в Казахстане](#)", уделив особое внимание смягчению конфликта между человеком и дикими животными в результате проникновения стад сайгаков на сельскохозяйственные территории и общественные земли.
7. Последующая встреча специалистов и КЛХЖМ для определения прогресса и проблем в реализации стратегии и согласования дальнейших шагов состоялась 9 сентября 2024 года в Алматы, Казахстан, организованная и профинансированная АСБК и Королевским обществом охраны птиц при содействии Секретариата. На встрече были согласованы [следующие шаги по реализации Стратегии сохранения сайгака и управления его популяциями в Казахстане](#).
8. Секретариат запланировал Пятое совещание сторон, подписавших Сайга МоВ (Saiga MOS5), на первый квартал 2025 года, чтобы обеспечить своевременный пересмотр РП по сайгаку, согласовав его с подготовкой Решения СИТЕС для рассмотрения на 20-м заседании Конференции сторон СИТЕС. Saiga MOS5 проводится в Казахстане и организовано совместно Секретариатом КМВ и КЛХЖМ Министерства экологии и природных ресурсов Казахстана.
9. В обязанности Секретариата входит: подготовка приглашений и регистрация участников, подготовка документов совещания, ведение [веб-сайта Saiga MOS5](#) и подготовка отчета совещания. Секретариат получит техническую поддержку от

АСБК, Франкфуртского зоологического общества (FZS) и Альянса по сохранению сайгака (SCA) в подготовке обзорного отчета, РП по сайгаку и отчета совещания.

### **Другие совещания**

10. Четырнадцатое заседание Конференции Сторон КМВ (КС14), принимающей стороной которого выступило правительство Узбекистана, прошло в Самарканде с 12 по 17 февраля 2024 года. [Решения КС14](#) имеют отношение к сохранению сайгака. Например, Решения 14.1-14.4 о *Самаркандском стратегическом плане по мигрирующим видам*, 14.167-170 об *Инициативе по млекопитающим Центральной Азии*, 179-181 по *скотоводству и мигрирующим видам*, 14.194-196 по *экологической связности* и 14.201-203 о *развитии инфраструктуры и мигрирующих видах*.

### **Научно-технические публикации**

11. В соответствии с Резолюцией 14.16 по экологической связности и рекомендацией заседания по среднесрочному обзору реализации ЦАИМ на острове Вильм, Германия, 16-19 апреля 2018 года, Секретариат КМВ заказал исследование "[Картирование приоритетных трансграничных регионов для сохранения млекопитающих Центральной Азии](#)" (обновлено 18 июня 2023 года). Отчет содержит ключевые трансграничные территории, имеющие значение для сохранения сайгака, и соответствующие рекомендации по укреплению трансграничного сотрудничества, которые были включены в проект РП по сайгаку 2025-2030.
12. Кроме того, в целях реализации мандатов ПР ЦАИМ 2021-2026 в отношении вовлечения сообществ и устойчивого использования, Федеральное агентство по охране природы Германии (BfN) совместно с Секретариатом заказало исследование "[Потенциал использования в Центральной Азии управления популяциями диких животных, основанного на участии местных сообществ](#)". Сайгак является одним из целевых видов данного исследования, и его рекомендации были также включены в проект РП по сайгаку на 2025-2030 гг.

### **Национальные отчеты**

13. Параграф 6 Сайга МоВ обязывает подписавшие его страны представлять в Секретариат национальные отчеты. Он также предписывает Секретариату предоставлять национальные отчеты всем странам-подписантам и сотрудничающим организациям и составлять обзорный отчет на основе имеющейся в его распоряжении информации.
14. Странам-подписантам было предложено представить национальные отчеты, используя формат национальных отчетов, одобренный Saiga MOS3. По состоянию на 12 февраля 2025 года Казахстан, Монголия, Российская Федерация и Узбекистан представили свои национальные отчеты, которые доступны в качестве информационных документов на [веб-сайте Saiga MOS5](#).
15. Проект Обзорного отчета (UNEP/CMS/Saiga/MOS5/Doc.3) был подготовлен АСБК и FZS для Секретариата КМВ на основе национальных отчетов и отчетов по проектам, представленных сотрудничающими организациями.
16. Секретариат отметил, что текущий формат Национальных отчетов затрудняет оценку реализации рабочей программы. Поэтому Секретариат просит предоставить ему мандат на разработку нового формата, который будет

соответствовать структуре и содержанию обновленной РП по сайгаку (обсуждение в рамках пункта 10 предварительной повестки дня).

### **Статус подписей и техническая поддержка**

17. На сегодняшний день Сайга МоВ подписали пять стран. В том числе все государства ареала вида: Казахстан, Монголия, Российская Федерация, Туркменистан (где вид вымер) и Узбекистан. Кроме того, Меморандум подписали девять сотрудничающих организаций. К ним относятся: АСБК, Fauna & Flora International (FFI), FZS, Международный совет по охоте и охране дикой природы (CIC), Naturschutzbund Deutschland - Союз охраны природы и биоразнообразия (NABU), SCA, Группа специалистов по антилопам Комиссии по выживанию видов МСОП, Общество охраны дикой природы (WCS) и Всемирный фонд дикой природы (WWF), как указано на [сайте Saiga MOU](#).
18. Среди сотрудничающих организаций АСБК и SCA оказывают экспертную поддержку Секретариату в соответствии с *Техническим заданием по предоставлению технической поддержки Секретариату КМВ для реализации Сайга МоВ* (прилагается к настоящему документу). После утверждения новой РП по сайгаку (2025-2030 гг.) техническое задание должно быть обновлено Секретариатом и направлено странам-подписантам и заинтересованным организациям для утверждения.
19. В рамках ЦАИМ два эксперта, г-жа Э.Дж. Милнер-Галланд, профессор Оксфордского университета, и г-н Штеффен Цутер, исследователь и руководитель проектов в FZS, в настоящее время выполняют функции координаторов в рамках ЦАИМ по вопросам сохранения сайгака. Они предоставляют техническую экспертизу в соответствии с [Техническим заданием для координаторов по видам ЦАИМ](#), которое в настоящее время обновляется в рамках подготовки к Третьему совещанию стран ареала ЦАИМ.

### **Список национальных координаторов**

20. На основе информации, представленной в национальных докладах, Секретариат составил предварительный список национальных координаторов Сайга МоВ в UNEP/CMS/Saiga/MOS5/Doc 5.

### **Запрашиваемые действия**

21. Подписавшимся сторонам предлагается принять к сведению настоящий доклад.

## Приложение

**Техническое задание на оказание технической поддержки Секретариату КМВ в реализации Меморандума о взаимопонимании по сайгаку (декабрь 2021 г.)**

Деятельность	Мандат	Ведущий	Приоритет
<b>Подготовка технических документов для семинаров и совещаний сторон, подписавших Меморандум о взаимопонимании по сайгаку</b>			
1. Поддержка Секретариата КМВ в обеспечении своевременности и высокого качества отчетов (национальных и проектных), представляемых в Секретариат КМВ до проведения Saiga MOS5. Это может включать помощь подписантам и отчитывающимся организациям в обеспечении гармонизированного способа отчетности и согласованности предоставляемых данных, если об этом попросят отчитывающиеся подписавшие стороны и/или организации.	Текст МОД, пункт 6; Приложение 2, статья 3, пункт 7	КСА/АКБК	Высокий
2. Подготовить обзорный отчет о выполнении Сайга МоВи статусе вида на основе национальных отчетов и отчетов по проектам, представленных в Секретариат КМВ, и под руководством Секретариата КМВ до проведения МОС5 по сайгаку.	Текст МоВ, параграф 6	СКА/АСВК	Высокий
3. Пересмотреть формы национальных и проектных отчетов, а также проекты других технических документов для технического семинара в рамках МоВ Сайгака и заседаний МОС Сайгака, в сотрудничестве с другими организациями (например, IUCN-SSC ASG) и Секретариатом КМВ, в соответствии с требованиями встреч сторон, подписавших МоВ Сайгака, и по запросу Секретариата КМВ.	Приложение 2, Статья 3, Параграф 7	СКА	Среднее
<b>Коммуникация и информационно-просветительская работа</b>			
4. Поддерживать и регулярно обновлять Ресурсный центр по сайгаку с его различными функциями (включая библиотеку документов, фотографий, видео и карт, а также интерактивную базу данных, где пользователи могут зарегистрироваться в качестве заинтересованных сторон и внести информацию о своих проектах, и ссылки на официальные документы и технические публикации КМВ, такие как МТИВП, текст Меморандума по сайгаку и т.д.).	МТИВП 2021-2025 1.3, 5.7	КСА	Высокий
5. Изучить возможность обмена данными о сайгаке и местах его обитания между государствами ареала и заинтересованными сторонами, используя, при необходимости, Ресурсный центр по сайгаку.	МТИВП 2021-2025 6.5	Секретариат КСА/КМС	Среднее
6. Периодически (не реже одного раза в два месяца) предоставлять короткие новостные статьи (не более 1 страницы) для публикации на сайте МоВ КМВ по сайгаку со ссылками на первоисточники, веб-сайты проектов, инициатив и организаций, по мере необходимости, и включая, по крайней мере, одно	МТИВП 2021-2025 5,7	СКА и АСВК	Средний

Деятельность	Мандат	Ведущий	Приоритет
изображение. Это также может быть репост выбранной статьи из "Новостей Сайги", например.			
7. Продолжить выпуск журнала <i>Saiga News</i> , чтобы способствовать общению между заинтересованными сторонами о прогрессе в сохранении сайгака. В каждом выпуске будет раздел, посвященный Меморандуму о взаимопонимании в отношении сайгака (с описанием прогресса в рамках МТИВП), а также постоянная публикация информации и статей, имеющих отношение к МТИВП. <i>Saiga News</i> должен продолжать играть важную роль в предоставлении возможности специалистам и ученым из стран ареала делиться своей работой с широкой аудиторией на своих родных языках.	МТИВП 2021-2025 1,3	SCA	Высокий
8. Рекламирывать <i>Saiga News</i> на сайте CMS, отправляя в Секретариат избранные статьи из <i>Saiga News</i> с изображением для размещения на сайте и прося Секретариат CMS разместить их, установив ссылку на страницу <i>Saiga News</i> .	МТИВП 2021-2025, 5,8	SCA, CMS (по запросу)	Средний
9. Обратиться к другим соответствующим региональным, национальным и международным организациям, которые могут быть заинтересованы в размещении ссылок на " <i>Сайгакские новости</i> " на своих сайтах	МТИВП 2021-2025, 5,8	SCA/ACBK	Средний
10. Создать базу данных по проектам, связанным с сайгаком, осуществляемым различными организациями по всему ареалу сайгака, используя в качестве основы отчеты по проектам, представленные в Секретариат КМВ. Проведение дальнейших исследований для поиска соответствующих инициатив и природоохранных мероприятий и, при необходимости, установление контактов с соответствующими организациями с указанием сроков, участников, места, проведенных мероприятий, результатов сохранения и, по возможности, извлеченных уроков.	МТИВП 2021-2025, 1,3	Консультант нанимается SCA или ACBK при участии обеих организаций и руководстве Секретариата CMS	Высокий уровень к следующему MOS